REGIONAL CO-OPERATION

Judge's Web also in Macedonia

Thanks to NGO Judge's Web, Croatia is becoming the leader in regional judicial co-operation. An official presentation of a web portal which contains all web sites of courts in Macedonia, a browser of those court's authorities and the list of all web sites of court interpreters and expert witnesses will take place on Tuesday in Skopje. The project has been developed by Judge's Web in Croatia and Judicial Web in Macedonia. This is the first project of regional co-opration that includes two organizations from the region, which were in the realization of project co-operating with Macedonian and Croatian governments. Judge's Web developed a project in Croatia in co-operation with the Ministry of Justice and afterwards it handed it over to the government free of charge. The project will be presented in Skopje by the president of Judge's Web NGO, Dražen Komarica. Numerous high judicial representatives from Macedonia, Serbia and Croatia will be present at the presentation, and donor representatives as well.

REGIONALNA SURADNJA

Sudačka mreža i u Makedoniji

Zahvaljujući nevladinoj udruzi Sudačka mreža Hrvatska posta-je lider u regionalnoj pravosudnoj suradnji. U utorak će u Skopju službeno biti predstavljen internetski portal koji sadrži sve internetske stranice sudova u Makedoniji, pretraživač ovlasti tih sudova, te popis svih internetskih stranica sudskih tumača i vještaka. Projekt su razvile udruge Sudačka mreža u Hrvatskoj i Pravosudna mreža u Makedoniji. To je prvi projekt regionalne suradnje koji uključuje dvije udruge iz regije, koje su na njegovoj realizaciji surađivale s makedonskom i hrvatskom vladom. Radi se o projektu koji je Sudačka mreža prvotno u Hrvatskoj razvila u suradnji s Ministarstvom pravosuđa, a potom ga bez naknade ustupila Vladi. Projekt će u Skopju prezentirati predsjednik udruge Sudačka mreža Dražen Komarica, a skupu će prisustvovati brojni visoki pravosudni dužnosnici iz Makedonije, Srbije i Hrvatske. (P. C.)

DRAŽEN KOMARICA, predsjednik udruge Sudačka mreža, predstavit će projekt u Skopju

